

**Evangelical Formosan Church
Orange County**

2017: The Year of Worship
Worship in Holiness, Glory to His Name

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou

June 18, 2017

#3525

Worship & Prayer

Scripture Reading – Proverbs 22:6

Special Music by EFCOC Choir

Sermon by Pr. Isaac Liao

“a letter from an Old Father to a New Father!”

Baby Dedication – Jarren Travis Liao

A Message to the Fathers by EFCOC Youth

Offering & Announcements

Response Hymn #18

Benediction

教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org		
主任牧師 Senior Pastor	莊澤豐 Tse-Feng Chuang	分機 X119	Chuang@efcoc.org
英語牧師 English Pastor	陳威任 Will Chen	分機 X120	WillChen@efcoc.org
牧師 Associate Pastor	廖光詠 Isaac Liao	分機 X122	IsaacLiao@efcoc.org
牧師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
秘書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
行政助理 Admin. Coordinator	鄭聖慧 Susanna Kuo	分機 X112	SusannaKuo@efcoc.org
總務助理 General Assistant	沈文平 Wen-Ping Shen	分機 X133	

[EVENT CALENDAR]

06/18 (SUN)	Father's Day Worship Service	10:00 – 11:30
06/25 (SUN)	Graduation Banquet	18:00 – 21:00
08/11-13	Mexico Mission	
12/26-29	CMC West 2017	

[ANNOUNCEMENTS]

[Welcome] Welcome to EFC Orange County! If today is your first time visiting us, we are so glad you are here!

[Father's Day] Happy Father's Day to all the dads in attendance today! Thank you for all that you do in leading and supporting your family! May the Lord give you strength to continue setting great Christ-like examples for your children to follow! We love you and we appreciate you!

[Church Cleaning] Big thanks to everyone who helped out last week with church cleaning. We couldn't have done it without you. Thank you for keeping our church a clean place!

[Baby Dedication] Congratulations to the Liao family for the dedication of Baby Jarren today! May God continue to bless Jarren to grow in wisdom and stature!

[Grad Banquet] Are you ready to celebrate with our OCEM grads? This year's banquet will be held next Sunday 6/25, 6pm @ Doubletree Hotel. Graduates from all levels are invited to attend for free. Family members and friends are invited to join at \$25 per person. Today is the last day to register. Please see Elder Andrea to sign up or for questions.

This year's OCEM graduates include: Elementary – Brandon Chiou, Ivan Stendal. Junior High – Esther Huang, Annika Lee, Erica Stendal, Christina Xu. High School – Newman Cheng, Jasmine Chou, Eric Hsu, Claire Ko, Ethan Lee, Kevin Sun, James Wang. College – Joana Hsu, Lydia Ko.

[Mexico Mission] Hola! We are currently forming a team to go down to Ensenada, Mexico for a mission trip from 8/11-13. The team will consist of 20 members who will be participating in areas of building, cooking, visitation, and children's program. We need both adults and students 13 years or older who have been baptized and have valid U.S. passport or Visa to re-enter the U.S. Deadline to sign up is next Sunday, 6/25. To sign up or for questions, please talk to Pr. Will.

[CMC] CMC West 2017 is a 4-day conference from 12/26-29 at the Ontario Convention Center. Main speakers include: Francis Chan, Patrick Fung, Jeff Iorg, Bob Sjogren, and many others. Please mark your calendar for this event! Registration begins on 7/1. For more info, please visit www.cmcwest.org.



柑縣台福基督教會

06月18日2017年

台福總會主題: 『敬拜年』 [聖潔敬拜、榮耀歸主]

柑縣教會主題: [萬民敬拜、為主得人、榮耀聖殿]

榮譽牧師: 周淑慧

#3525

	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:35-12:25	分課堂
台語	9:30	大堂	11:30-12:30	教育館	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	恩典館

父親節全教會聯合崇拜 10 AM

宣召	呂茂財長老
詩歌	敬拜讚美團
禱告	牧師
讀經	箴言 22:6
獻詩	1.榮耀歸於您全能的神 2.我們是上帝子民
證道	廖光詠牧師 《A letter from an Old Father to a New Father》
獻兒禮	莊澤豐牧師
青少年	感謝父親的話
奉獻	司會
報告	司會
聖詩	生命聖詩#18 主的信實廣大
祝禱	牧師

基督徒生活七要素



教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 (714) 534-5531 www.efcoc.org
-----------------------	---

【2017 年成人主日學 / Adult Sunday School】

羅馬書：04	台:安寶傑	10:15am - 11:10am	Room 208A
羅馬書：05	華:曾文章	11:35am - 12:25pm	大堂
基要真理：	華:莊師母	11:35am - 12:25pm	Room 201
教會歷史：13	華:李宗寅	11:35am - 12:25pm	Room 208A
初階聖經班：徒 7	華:李世宗	11:35am - 12:25pm	Room 205
學吉他來敬拜：15	華:林茂澤	11:35am - 12:25pm	Room 204
白話文:	台:王東明	01:30pm - 02:25pm	Room 204

【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】

上週人數 Last Week Attendance	華語崇拜 Mandarin Service	台語崇拜 Taiwanese Service	英語崇拜 English Service	兒童崇拜 Children Service
禮拜 Service	150	39	41	12
主日學 Sunday School	81	22		12
全部禮拜 Total	242			
上週奉獻 Last Week Offering	\$5,198.00	\$353.00	\$1,360.00	
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
			\$60.00	\$200.00
上週奉獻共計 Total	\$7,171.00	該月累計 Monthly Total	\$21,203.00	
		該月預算 Monthly Budget	\$50,964.00	

【服事同工 / Serving Co-workers】

	本週	下週	
	全教會聯合崇拜	華語崇拜	台語崇拜
證道	廖光詠牧師	賴瑞珍	鄭聖慧
司會	呂茂財	林鳳梅	曾文章
領敬拜	賴俊甫	洪文鸞/龔靜玲	張秋貴
殿樂	張妙華/周巽玫	張妙華/許惲俐	楊韶芳
招待	吳天華/吳天聰	潘美慧/吳娟妃	康妙英
午餐 Lunch	英文堂	Anaheim	
English Preaching	Pr. Isaac Liao	Dr. Frank Macchia	
English Presider	Pr. Will Chen	Andrea Chen	

【教會團契 Fellowship】

國度晨禱	週二	06:30
迦勒團契	週三	10:00
禱告會	週三	20:00
詩班	週五	20:00
雅歌團契	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
華語青年	週五	20:00
英社青大專	週五	20:00
英青少契	週五	20:00
兒童團契	週五	20:00

【家庭小組 Cell Groups】

Anaheim	黃玲清	每週一	20:00
Huntington Beach	呂茂財	雙數週四	10:00
Cypress	賴細梅	每週四	10:00
Placentia	黃滿輝	隔週三	10:30
Fountain Valley	顏青毅	隔週二	10:00
Irvine	李世宗	每週五	20:00
北橙小組	郭宗億	隔週六	19:00
清心小組	李康妮	隔週六	16:00
青松團契	孫瑞利	第二週六	10:00
健身舞蹈班		每週日	13:15

【事工報告】

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神祝福。
2. 今天是父親節四堂聯合崇拜/獻兒禮 Jarren Travis Liao (11:40 有主日學)
3. 今天中午 1:15 個人佈道事工檢討會，請各有關同工出席。
4. 下主日 6/25 中午 1:15 舉行第二次『個人佈道見證分享會』，歡迎兄姊們都踴躍參加。
5. 本會英文堂 6/25 舉行畢業生晚宴，6 點在 Doubletree Hotel 每人 \$25，歡迎親朋參加，請洽 Elder Andrea。
6. 廖光詠 Isaac 牧師獲聘赴聖地牙哥雅歌堂擔任英文部牧師，將與 Grace 師母在本會服事至六月底，求神賜福。
7. 個人佈道訓練 7/8 (六)將舉辦『福音茶會-potluck』，請跟進員邀請所有探訪過的慕道友以及家屬參加，也請禱告、跟進、探訪、尋羊組員們都參與茶會的關懷。
8. 感恩節和聖誕節將由各團契小組提供一個節目，請配合。
9. 下主日 6/18 證道華-賴瑞珍牧師《聖經的大能》〔提後 3:16-17〕；台-鄭聖慧姊妹《我主留意》〔羅 8:26-39〕。

【團契/小組】

1. 長輩團契：6/21 黃文雄長老分享『路加福音 18 章及談談腰酸背痛的問題』。
2. 雅歌團契：6/23 民數記 22 章。

【關懷/代禱】

1. 為世界和平/普世宣道/教會復興/親友歸主；柑縣〔牧師室/長執同工團隊/個人佈道訓練〕代禱。
2. 月華姊 12 歲孫女 Josephine 6/19 脊椎側彎手術。邱顯輝夫婦/Lily/唐思源/游傳續/東煥母親/偉典母親。
3. 本會推動一年讀完聖經一遍，請兄姊按進度每日靈修。
4. 會友有一塊在 Fairhaven 的墓地要出售，有興趣的兄姊請與關懷組連絡。

【第一期個人談道訓練】

1. 請兄姊繼續將可供探訪的福音對象填表交尋羊組安排談道
2. 每週三 6:50-9pm 共 13 次集訓至 6/21 (上課/探訪/檢討)。
3. 事工統籌呂茂財；秘書顏雯；組長〔尋羊/劉維成；跟進/呂炳奇、禱告/朱虹、裝備/胡玉章〕培訓員：莊澤豐/林鳳梅；學員：周彥文/呂茂財/傅家盛/曹媛；旁聽六位〔沈春櫻/湯淑珠/許英良/呂炳奇/胡玉章/李煜民〕請代禱。

【特會報導】

1. 正道培育中心宣教門訓課《Kairos 把握時機》8/19-27〔六 9-5、日 2-7、二/四晚 7-9:30〕在福樂敦羅省教會 2121 E

Wilshire Ave, Fullerton 92831。從聖經/歷史/策略/文化四層面認識神在普世宣教的心意和作為，挑戰基督徒將宣教與生命整合，結訓可獲 Kairos 國際證書) 請洽榮華長老。

【宣道】

1. 顏明誠牧師 6/15 至 7/14 東歐宣道，求主賜福體力與靈力
2. 本會有 20 位英文青年於 8/11-13 赴墨西哥宣道，請代禱。

【會堂/奉獻】

1. 為主堂影音燈光工程/圖書室/兒童館園區整建順利代禱。
2. 經常費/建堂/宣道/愛心基金~支票 EFC OC 請註明用途。

【甘泉藝術學校/社區福音】

李佩芬夏威夷呼拉舞班週日 1:15 洽月美 626-202-6602。

【小組查經】~ 香火不斷的家庭：

※活動：翻聖經比賽~先報出頁碼的得一分

- 1.〔多 3:5〕
- 2.〔哈 3:2〕
- 3.〔歌 8:6〕
- 4.〔尼 9:6〕
- 5.〔猶 20〕
- 6.〔撒 3:6〕
- 7.參孫打死獅子
- 8.以利亞乘旋風升天
- 9.耶穌到撒該的家
- 10.耶穌參加迦拿婚宴

※查經：提後 1:1-7；3:15-17

- ※分享：1.列出提摩太屬靈及肉身的兩個族系及有何傳承？
2.若羅以及友尼基是現代家庭，每週生活將如何？
3.我們家庭的屬靈生活有什麼值得改進之處？

※禱告：為全家的屬靈生活，及全教會基督教化家庭禱告。

【要理問答】~ 禱告是蒙恩的憑借：

問 98：禱告是什麼？

答：禱告是奉耶穌的名，承認自己的罪，並誠實感謝神諸般的恩慈，向神祈求心中所願，且合乎神旨意的事。《略解：禱告是求告神。1.形式~奉基督的名向神禱告；2.內容~要合乎神旨意的事；3.方式~當謙卑認我們的罪，並感謝主的憐恤。》

「你們若向父求什麼，他必因我的名賜給你們」〈約 16:23〉
；「我向耶和華我的神祈禱，認罪。」〈但 9:4〉；「應當一無掛慮，只要凡事借著禱告、祈求，和感謝，將你們所要的告訴神。」〈腓 4:6〉；「你們眾民當時時倚靠他，在他面前傾心吐意。神是我們的避難所。」〈詩 62:8〉；「鑒察人心的，曉得聖靈的意思，因為聖靈照著神的旨意替聖徒祈求。」〈羅 8:27〉

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
撒 16-19	撒 20-23	撒 24-26	撒 27-31	撒 1-2	撒 3-4	撒 5-7